Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

DUA · ZIYARATS

Ziyarat I.Reza (a)-2

زیارت امام رضا (ع)۔۲

> Say as you leave home for Ziyarat...

> جب تم گھر سے نکلو تو کہو۔۔۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

Free to read, copy and share

اَللّٰهُمَّ اِلَيْكَ اَخْرُجُ وَاِلَيْكَ اَتَوَجَّهُ وَبِكَ آمَنْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَبِكَ اسْتَعَنْتُ وَاِلٰى مَشَاهِدِ اَوْلِيَآئِكَ وَاَصْفِيَآئِكَ قَصَدْتُ وَاِلَيْكَ رَغِبْتُ فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ الطَّاهِرِيْنَ وَبَلِّغْنِيْ اَمَلِيْ وَرَجَآئِيْ فِيْ زِيَارَتِيْ اِيَّاهُمْ وَقَصْدِيْ اِلَيْهِمْ فِيْ خَيْرٍ وَعَافِيَةٍ وَسِتْرٍ وَسَلَامَةٍ وَاَمْنٍ وَكِفَايَةٍ وَرُدَّنِيْ مَقْبُوْلًا مَبْرُوْرًا مَاْجُوْرًا مَوْفُوْرًا سَعِيْدًا غَانِمًا وَارْزُقْنِي الْعَوْدَ اَللّٰهُمَّ مَا اَبْقَيْتَنِيْ فَلَا تَجْعَلْهُ اٰخِرَ الْعَهْدِ لِزِيَارَةِ مَشَاهِدِهِمْ وَمَعَارِجِهِمْ اِنَّكَ اَرْحَمُ الرَّاحِمِيْنَ۔

ALLAAHUMMA ILAYKA AKHRUJU WA-ILAYKA ATAWAJJAHU WABIKA AAMANTU WA'ALAYKA TAWAKKALTU WABIKA ISTA'ANTU WA-ILAA MASHAAHIDI AWLIYAA'IKA WA-ASFIYAA'IKA QASADTU WA-ILAYKA RAGHIBTU FASALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMADI AT-TAAHIREENA WABALLIGHNEE AMALEE WARAJAA'EE FEE ZIYAARATEE IYYAAHUM WAQASDEE ILAYHIM FEE KHAYRIN WA'AAFIYATIN WASITRIN WASALAAMATIN WA-AMNIN WAKIFAAYATIN WARUDDANEE MAQBOOLAN MABROORAN MA'JOORAN MAWFOORAN SA'EEDAN GHAANIMAN WARZUQNEE AL-'AWDA ALLAAHUMMA MAA ABQAYTANEE FALAA TAJ'ALHU AAKHIRA AL-'AHDI LIZIYAARATI MASHAAHIDIHIM WAMA'AARIJIHIM INNAKA ARHAMU AR-RAAHIMEEN.

O Allah! I leave towards You, and to You I turn my face, and I believe in You, and upon You I put my trust, and from You I pray for aid, and towards the shrines of Your vicegerents and Your chosen ones I have moved, and towards You I desire earnestly, then send blessings upon Muhammad and the pure progeny of Muhammad, and help me attain my hope, and make me attain my desire in my visitation to them, and my intention to them in goodness and welfare, and protection, and safety, and security, and adequacy, and return me with accepted (Ziyarat), approved, remunerated, abundant, happy, gaining, and bestow upon me the favor of returning to visit. O Allah! As long as You keep me alive then do not make this to be my last visit to their tombs and their aspirations, surely You are Most Merciful.

اے اللہ ! میں تیری ہی طرف نکلتا ہوں، اور تیری ہی طرف رخ کرتا ہوں۔ میں تجھ پر ایمان لایا ہوں، اور تجھی پر بھروسہ کیا ہے، اور تجھ ہی سے مدد مانگی ہے۔ میں نے تیرے اولیاء اور برگزیدہ بندوں کے مزارات (مقامات) کی زیارت کا قصد کیا ہے، اور تیری ہی طرف رغبت رکھتا/رکھتی ہوں۔ پس محمدؐ اور آلِ محمدؐ طاہرین پر درود بھیج، اور میری اس زیارت اور ان کی طرف جانے کی نیت میں میری امید اور آرزو پوری فرما خیر کے ساتھ، عافیت کے ساتھ، پردہ پوشی کے ساتھ، سلامتی کے ساتھ، امن کے ساتھ، اور کافی ہونے (یعنی ہر ضرورت پوری ہونے) کے ساتھ۔ اور مجھے اس حال میں واپس لوٹا کہ میری زیارت قبول ہو، میری کوشش مقبول ہو، مجھے اجر ملے، خیر و ثواب بھرپور ملے، میں خوش نصیب ہوں اور فائدہ پانے والا ہوں۔ اور مجھے دوبارہ آنے کی توفیق دے۔ اے اللہ ! جب تک تو مجھے زندہ رکھے، اسے اُن کے مشاہد (زیارتی مقامات) اور اُن کے بلند مقامات کی زیارت کا آخری عہد نہ بنا۔ بے شک تو سب سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے۔

Free to read, copy and share

اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMAD.

O Allah, send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

اے معبود! رحمت نازل فرما حضرت محمدؐ اور انکی آلؑ پر۔

> It is obligatory to take the ceremonial bath on reaching the city then in the way one should invoke Almighty Allah as much as possible saying...
>
> جب مشہد پہنچو تو غسل کرو اور راستے میں اللہ تعالی کو زیادہ سے زیادہ ان ذکروں سے یاد کرو۔۔۔

سُبْحَانَ اللّٰہِ۔

SUBHAANA ALLAAH.

Glory be to Allah.

خدا پاک و منزہ ہے۔

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ۔

AL-HAMDU LILLAAH.

Praise be to Allah.

حمد ہے خدا کے لیے۔

اَللّٰہُ اَکْبَرُ۔

ALLAAHU AKBAR.

Allah is the Greatest.

اللہ بزرگ تر ہے۔

Free to read, copy and share

لَا اِلٰهَ اِلَّا اللهُ۔

LAA ILAAHA ILLAA ALLAAH.

There is no god save Allah.

خدا کے سوا کوئی معبود نہیں۔

> It is better to recite the following...

> بہتر ہے کہ یہ بھی پڑھے۔۔۔

سُبْحَانَ اللهِ وَالْحَمْدُ لِلهِ وَلَا اِلٰهَ اِلَّا اللهُ وَاللهُ اَكْبَرُ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ وَصَلَّي اللهُ عَلٰي مُحَمَّدِ النَّبِيِّ وَعَلٰى اٰلِهِ الطَّيِّبِيْنَ الطَّاهِرِيْنَ وَسَلَّمَ تَسْلِيْمًا۔

SUBHAANA ALLAAHI WAL-HAMDU LILLAAHI WALAA ILAAHA ILLAA ALLAAHU WALLAAHU AKBARU LAA HAWLA WALAA QUWWATA ILLAA BILLAAHI AL-'ALIYYI AL-'AZEEMI WASALLAA ALLAAHU 'ALAA MUHAMMADI AN-NABIYYI WA'ALAA AALIHI AT-TAYYIBEENA AT-TAAHIREENA WASALLAMA TASLEEMAA.

All glory be to Allah, all praise be to Allah, there is no god save Allah, Allah is the Greatest, there is neither might nor power save with Allah, the All-High the All-Great, and blessing of Allah be upon Muhammad, the Prophet, and his pure and immaculate progeny and send upon them benedictions.

اللہ پاک ہے اور اسی کے لیے حمد ہے اور اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور اللہ برتر ہے نہیں کوئی طاقت و قوت مگر وہ جو اللہ بزرگ و برتر سے ملتی ہے۔ اور خدا کی رحمت ہو نبی محمدؐ اور اُن کی پاک و پاکیزہ آلؑ پر بہت زیادہ سلام و تحیات ہو۔

> On reaching near the holy shrine of Imam Reza (a) recite the following Ziyarat...

> جب امام رضاؑ کی قبر مبارک کے قریب پہنچے تو یہ زیارت پڑھے۔۔۔

Free to read, copy and share

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْعَلَمُ الْهَادِيْ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْوَصِيُّ الزَّكِيُّ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْاِمَامُ الْبَرُّ التَّقِيُّ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْعَلَمُ الْمُطَهَّرُ مِنَ الذُّنُوْبِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وِعَآءَ حُكْمِ اللهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَيْبَةَ سِرِّ اللهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْحَافِظُ لِوَحْيِ اللهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْمُسْتَوْفِيْ فِيْ طَاعَةِ اللهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْمُتَرْجِمُ لِكِتَابِ اللهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الدَّاعِيْ اِلٰى تَوْحِيْدِ اللهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْمُعَبِّرُ لِمُرَادِ اللهِ۔

AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-'ALAMU AL-HAADEE. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-WASIYYU AZ-ZAKIYY. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-IMAAMU AL-BARRU AT-TAQIYY. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-'ALAMU AL-MUTAHHARU MINA AZ-ZUNOOB. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA WI'AA'A HUKMI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA 'AYBATA SIRRI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-HAAFIZU LIWAHYI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-MUSTAWFEE FEE TAA'ATI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-MUTARJIMU LIKITAABI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AD-DAA'EE ILAA TAWHEEDI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-MU'ABBIRU LIMURAADI ALLAAH.

Peace be on you, O guiding epitome. Peace be on you, O pure successor (of the Prophet). Peace be on you, O dutiful and pious leader. Peace be on you, O purified from sins. Peace be on you, O containers of judgement of Allah. Peace be on you, O the store of secret of Allah. Peace be on you, O the protector of the revelation of Allah. Peace be on you, O the complete in the obedience of Allah. Peace be on you, O the interpreter of the Book of Allah. Peace be on you, O the caller to the Oneness of Allah. Peace be on you, O the conveyer of the intention of Allah.

سلام ہو آپ پر اے پرچم ہدایت اور ہادی، سلام ہو آپ پر اے وصی و پاک و پاکیزہ، سلام ہو آپ پر اے نیک و با تقوی رہبر، سلام ہو آپ پر اے ہدایت کی گناہوں سے پاک نشانی، سلام ہو آپ پر اے حکم الٰہی کے ظرف، سلام ہو آپ پر اے مخزن اسرار خدا، سلام ہو آپ پر اے حافظ وحی خدا، سلام ہو آپ پر اے اطاعت خدا میں کامل، سلام ہو آپ پر اے کتاب خدا کو واضح کرنے والے، سلام ہو آپ پر اے داعی توحید خدا، سلام ہو آپ پر اے مفسر مراد خدا۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا الْمُحَلِّلُ لِحَلَالِ اللهِ وَالْمُحَرِّمُ لِحَرَامِ اللهِ وَالدَّاعِيْ اِلٰى دِيْنِ اللهِ وَالْمُعْلِنُ لِاَحْكَامِ اللهِ وَالْفَاحِصُ عَنْ مَعْرِفَةِ اللهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا اَبَا الْحَسَنِ۔ اَشْهَدُ يَا مَوْلَايَ اَنَّكَ حُجَّةُ اللهِ وَاَمِيْنُهٗ وَصَفْوَةُ اللهِ وَحَبِيْبُهٗ وَخِيَرَةُ اللهِ مِنْ خَلْقِهٖ وَحُجَّتُهٗ عَلٰى عِبَادِهٖ۔ اَشْهَدُ اَنَّهٗ مَنْ وَالَاكَ فَقَدْ وَالَى اللهَ وَمَنْ عَادَاكَ فَقَدْ عَادَى اللهَ وَمَنِ اسْتَمْسَكَ بِكَ وَبِالْاَئِمَّةِ مِنْ آبَائِكَ وَوُلْدِكَ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى۔ وَاَشْهَدُ اَنَّكُمْ كَلِمَةُ التَّقْوٰى وَاَعْلَامُ الْهُدٰى وَنُوْرٌ لِسَائِرِ الْوَرٰى۔

AS-SALAAMU 'ALAYKA AYYUHAA AL-MUHALLILU LIHALAALI ALLAAHI WAL-MUHARRIMU LIHARAAMI ALLAAHI WAD-DAA'EE ILAA DEENI ALLAAHI WAL-MU'LINU LI-AHKAAMI ALLAAHI WAL-FAAHISU 'AN MA'RIFATI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA ABAA AL-HASAN. ASHHADU YAA MAWLAAYA ANNAKA HUJJATU ALLAAHI WA-AMEENUHOO WASAFWATU ALLAAHI WAHABEEBUHOO WAKHIYARATU ALLAAHI MIN KHALQIHEE WAHUJJATUHOO 'ALAA 'IBAADIH. ASHHADU ANNAHOO MAN WAALAAKA FAQAD WAALAA ALLAAHA WAMAN 'AADAAKA FAQAD 'AADAA ALLAAHA WAMANI ISTAMSAKA BIKA WABIL-A'IMMATI MIN AABAA'IKA WAWULDIKA FAQADI ISTAMSAKA BIL-'URWATI AL-WUTHQAA. WA-ASHHADU ANNAKUM KALIMATU AT-TAQWAA WA-A'LAAMU AL-HUDAA WANOORUN LISAA'IRI AL-WARAA.

Peace be on you, O the analyser of the lawful of Allah and the prohibitor of the unlawful of Allah, and the caller towards the religion of Allah, and the proclaimer of the laws of Allah, and the examiner of the recognition of Allah. Peace be on you O Abal Hasan! I testify, O my master! That surely You are the vicegerent of Allah, and His trustee, and choicest of Allah, and His beloved, and elite of Allah from His creation, and His argument upon His servants. I testify that surely whoever declares loyalty to you has in fact declared loyalty to Allah, and whoever shows enmity towards you has in fact shown enmity towards Allah, and whoever adhered to you and to the imams from your forefathers, and your son then surely he has grasped the firmest handle. And I testify that you are the word of piety, and the banners of guidance, and a light for all creation.

سلام ہو آپ پر اے حلال خدا کو حلال اور حرام خدا کو حرام جاننے والے، اور دین خدا کی طرف دعوت دینے والے اور احکام خدا کو بیان کرنے والے اور معرفت خدا میں غور و فکر کرنے والے، سلام ہو آپ پر اے ابو الحسن، اے میرے مولا میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ حجت خدا اور اس کے امین ہیں، اور اللہ کے منتخب کردہ اور حبیب ہیں اور تمام مخلوقات میں سے چنے ہوئے اور تمام بندوں پر اللہ کی حجت ہیں، میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ کا دوست خدا کا دوست اور آپ کا دشمن خدا کا دشمن ہے اور جو آپ سے اور آپ کے آباء میں جو ائمہ ہیں اور اولاد میں جو ائمہ ہیں ان سے متمسک ہو وہ اللہ کی مضبوط رسی سے متمسک ہوا، اور میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ حضرات کلمۂ تقویٰ، ہدایت کے پرچم اور تمام مخلوقات کے لیے نور ہیں۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMAD.

O Allah, send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

اے معبود! رحمت نازل فرما حضرت محمدؐ اور انکی آلؑ پر۔

Then after kissing the holy grave recite...

پھر قبر مبارک کو بوسہ دے اور کہے۔۔۔

بِاَبِیْ اَنْتَ وَاُمِّیْ اَیُّھَا الصِّدِّیْقُ الشَّھِیْدُ بِاَبِیْ اَنْتَ وَاُمِّیْ یَا ابْنَ اَمِیْرِ الْمُؤْمِنِیْنَ وَسَیِّدِ الْوَصِیِّیْنَ وَاِمَامِ الْمُسْلِمِیْنَ وَحُجَّۃِ اللّٰہِ عَلَی الْخَلْقِ اَجْمَعِیْنَ۔

BI-ABEE ANTA WA-UMMEE AYYUHAA AS-SIDDEEQU ASH-SHAHEEDU BI-ABEE ANTA WA-UMMEE YAA IBNA AMEERI AL-MU'MINEENA WASAYYIDI AL-WASIYYEENA WA-IMAAMI AL-MUSLIMEENA WAHUJJATI ALLAAHI 'ALAA AL-KHALQI AJMA'EEN.

I swear by my father and mother O truthful martyr, I swear by my father and mother O son of the Commander of the Faithful, the chief of the successors, the leader of the Muslims, and the proof of Allah upon all the creatures.

اے راست گو شہید، میرے ماں باپ آپ پر قربان، میرے ماں باپ آپ پر قربان اے امیر مومنانؑ، اوصیاء کے سردار، مسلمانوں کے امام اور تمام خلائق پر اللہ کی حجت کے فرزند۔

Then perform 2 rakats of Namaz near the grave and while bidding farewell recite the following...

پھر ۲ رکعت نماز پڑھے اور امامؑ سے رخصت ہوتے وقت اس طرح سے کہے۔۔۔

Free to read, copy and share

يَا مَوْلَايَ يَا اَبَا الْحَسَنِ يَا مَوْلَايَ اَيُّهَا الرِّضَا اَتَيْتُكَ زَآئِرًا وَاَشْهَدُ اَنَّكَ خَيْرُ مَزُوْرٍ بَعْدَ آبَآئِكَ وَاَفْضَلُ مَقْصُوْدٍ وَاَشْهَدُ اَنَّ مَنْ زَارَكَ فَقَدْ وَصَلَ رَسُوْلَ اللهِ وَاَبْهَجَ فَاطِمَةَ سَيِّدَةَ نِسَآءِ الْعَالَمِيْنَ وَنَالَ مِنَ اللهِ الْفَوْزَ الْعَظِيْمَ فَلَا جَعَلَهُ اللهُ اٰخِرَ الْعَهْدِ مِنْ زِيَارَتِكَ وَاِتْيَانِ مَشْهَدِكَ وَرَزَقَنِيَ الْعَوْدَ ثُمَّ الْعَوْدَ اِلَيْكَ آمِيْنَ رَبَّ الْعَالَمِيْنَ۔

YAA MAWLAAYA YAA ABAA AL-HASANI YAA MAWLAAYA AYYUHAA AR-RIDAA ATAYTUKA ZAA'IRAN WA-ASHHADU ANNAKA KHAYRU MAZOORIN BA'DA AABAA'IKA WA-AFDALU MAQSOODIN WA-ASHHADU ANNA MAN ZAARAKA FAQAD WASALA RASOOLA ALLAAHI WA-ABHAJA FAATIMATA SAYYIDATA NISAA'I AL-'AALAMEENA WANAALA MINA ALLAAHI AL-FAWZA AL-'AZEEMA FALAA JA'ALAHU ALLAAHU AAKHIRA AL-'AHDI MIN ZIYAARATIKA WA-ITYAANI MASHHADIKA WARAZAQANIYA AL-'AWDA THUMMA AL-'AWDA ILAYKA AAMEENA RABBA AL-'AALAMEEN.

O my master! O Abul Hasan! O my master! O devoted one, I have come to visit you, and I testify that surely you are the best one to be visited after your forefathers, and the most excellent besought one, and I testify that one who visits you has indeed respected the Messenger of Allah, and rejoiced Fatema, the leader of the women of the worlds, and achieved the great victory from Allah, then may Allah not make this my last visit to you, and coming to your shrine, and grant me more and more chances to re-visit you, respond, O Lord of the worlds!

اے میرے مولا ابو الحسن، اے میرے مولا اے رضا میں آپ کا زائر بن کر آیا ہوں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ اپنے اباء کے بعد بہترین ذات ہیں جن کی زیارت کی جائے، اور سب سے بلند مقصود ہیں، اور میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ کی زیارت کرنا رسول خداؐ سے مل جانا ہے، اور شہزادی فاطمہؑ کو خوش کرنا ہے، جو کہ عالمین کی خواتین کی سردار ہیں، اور اللہ کی طرف سے فوز عظیم تک پہنچ جاتا ہے، اس لمحہ کو اللہ زیارت و حاضری کا آخری وقت قرار نہ دے اور بار بار آنے کی سعادت عطا کرے، آمین رب العالمین۔

Printed from https://fzic.org/library/dua/ziyarat-i-reza-a-2-2472 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.